

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
7 March 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Двадцать пятая сессия
2–13 мая 2016 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного
комиссара Организации Объединенных Наций
по правам человека в соответствии с пунктом 15 b)
приложения к резолюции 5/1 Совета по правам
человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21
Совета**

Ирландия

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, в докладах Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Информация в докладе представлена в сжатой форме в связи с ограничениями в отношении объема документов. С полным текстом можно ознакомиться в документах, на которые делается соответствующая ссылка. В настоящем докладе не содержится никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах и заявлениях, опубликованных Управлением. Он подготовлен в соответствии с общими руководящими принципами, принятыми Советом по правам человека в его решении 17/119. Включенная в доклад информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, имевших место в рассматриваемый период.

GE.16-03581 (R) 240316 040416



* 1 6 0 3 5 8 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку



I. Общая информация и рамочная основа

A. Объем международных обязательств¹

1. Международные договоры по правам человека²

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/ не приняты</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	МКЛРД (2000 год)		ФП-КПП (подписание, 2007 год)
	МПЭСКП (1989 год)		ФП-КПР-ТД (подписание, 2000 год)
	МПГПП (1989 год)		МКПТМ
	МПГПП-ФП 2 (1993 год)		КПИ (подписание, 2007 год)
	КЛДЖ (1985 год)		МКЗЛНИ (подписание, 2007 год)
	КПП (2002 год)		
	ФП-КПП (подписание, 2007 год)		
	КПР (1992 год)		
	ФККПР-ВК (2002 год)		
	ФП-КПР-ТД (подписание, 2000 год)		
	КПИ (подписание, 2007 год)		
МКЗЛНИ (подписание, 2007 год)			
<i>Оговорки и/или заявления</i>	МКЛРД (оговорка/заявление о толковании, статья 4, 2000 год)	МПГПП (снятие оговорки, статья 19 (2), 2011 год)	
	МПЭСКП (оговорки, статьи 2 (2) и 13 (2) а), 1989 год)	ФП-КПР-ВК (заявление, статья 3 (2): 18 лет, 2015 год)	
	МПГПП (оговорки, статья 10, пункт 2, и статья 20 (1), 1989 год; снятие заявления, статья 6 (5), 1994 год; снятие оговорок, статьи 14 (6) и 23 (4), 1998/статья 14, 2009 год)		
	МПГПП-ФП 1 (оговорка, статья 5 (2), 1989 год)		
	КЛДЖ (оговорки, статьи 16 (1) d и f), 11 (1) и 13 а), 1985 год; снятие оговорок, статьи 9 (1), 15 (4), статья 15 (3), 2000 год, статья 13 b) и с), 2004 год)		
	КПР (заявление, 1992 год)		
	ФП-КПР-ВК (имеющее обязательный характер заявление по статье 3: 17 лет)		

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/ не приняты</i>
<i>Процедуры подачи жалоб, расследования и безотлагательные действия³</i>	МКЛРД, статья 14 (2000 год)	ФП-КПР-ПС, статья 13 (2014 год)	ФП-МПЭСКИП (подписание, 2012 год)
	МПППП, статья 41 (1989 год)	ФП-МПЭСКИП (подписание, 2012 год)	ФП-КПР-ТД статья 12
	МПППП-ФП 1 (1989 год)		МКПТМ
	ФП-КЛДЖ, статья 8 (2000 год)		ФП-КПИ
	КПП, статьи 21 и 22 (2002 год)		МКЗЛНИ (подписание, 2007 год)
	МКЗЛНИ (подписание, 2007 год)		

2. Другие основные соответствующие международные договоры⁴

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказания за него		
	Римский статут Международного уголовного суда		
	Палермский протокол ⁵		
	Конвенции о статусе беженцев и апатридов ⁶		
	Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы I и II ⁷ ; Дополнительный протокол III (только подписание, 2006 год)		Дополнительный протокол III к Женевским конвенциям 1949 года (подписание, 2006 год ⁸)
Основные конвенции МОТ ⁹		Конвенция МОТ № 189 ¹⁰	Конвенция МОТ № 169 ¹¹
			Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования

1. Один или более договорных органов приветствовали ратификацию Ирландией ФП-КПР-ТД и Конвенцию Международной организации труда (МОТ) 2011 года о достойном труде домашних работников (№ 189)¹². В 2015 году Комитет по экономическим, социальным и культурным правам приветствовал подписание Ирландией ФП-МКЭСКИП¹³. В 2012 году Специальный докладчик по вопросу о крайней нищете и правах человека приветствовала взятие Ирландией обязательства принять законодательство, необходимое для ратификации КПИ¹⁴.

2. Ирландии было предложено стать участником ФП-МКЭСКИП, КПИ, ФП-КПР-ТД, МКПТМ и МКЗЛНИ¹⁵.

3. Со ссылкой на принятые к сведению рекомендации, которые были вынесены в ходе универсального периодического обзора¹⁶, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) настоятельно призвала Ирландию ратифицировать Конвенцию о борьбе с дискриминацией в области образования¹⁷.
4. В 2014 году Комитет по правам человека приветствовал снятие Ирландией оговорок по статьям 14 и 19 (2) МКГПП¹⁸.
5. Ирландии было предложено провести обзор своих оговорок по статьям 10 (2) и 20 (1) МКГПП с целью их снятия и снять свою оговорку по статье 13 (2) а) МКЭСКП¹⁹.

В. Конституционная и законодательная основа

6. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам приветствовал проведение в 2015 году референдума, который одобрил равенство в праве на вступление в брак²⁰. Он выразил сожаление по поводу того, что пункт 2 статьи 41 Конституции Ирландии о роли и статусе женщин в ирландском обществе остался без изменений. Комитет рекомендовал Ирландии внести поправки в эту статью, с тем чтобы ее положения обеспечивали гендерное равенство²¹.
7. Выразив обеспокоенность по поводу того, что богохульство по-прежнему является правонарушением в соответствии со статьей 40.6.1 Конституции и статьей 36 Закона 2009 года о диффамации, Комитет по правам человека заявил, что Ирландии следует рассмотреть вопрос об изъятии из Конституции запрета на богохульство в соответствии с рекомендациями, вынесенными Конституционным собранием²². ЮНЕСКО вынесла аналогичные рекомендации²³.
8. В 2016 году Комитет по правам ребенка с удовлетворением отметил принятие тридцать первой поправки к Закону о Конституции (дети), благодаря которой дети теперь эксплицитно признаются в Конституции в качестве правообладателей²⁴. Он рекомендовал Ирландии рассмотреть вопрос о реализации в соответствии с взятым ею ранее обязательством плана проведения национального референдума по вопросу о снижении возраста, дающего право на участие в голосовании, до 16 лет²⁵. Он настоятельно призвал Ирландию принять все необходимые меры, с тем чтобы полностью инкорпорировать положения Конвенции во внутреннее законодательство²⁶.
9. Приветствовав начало работы Комиссии по проведению правовой реформы в области осуществления на национальном уровне международных обязательств Ирландии, Комитет по правам человека выразил сожаление в связи с тем, что Ирландия не составила, как обещала, сводный перечень соответствующих положений своего законодательства. Комитет рекомендовал Ирландии принять эффективные меры для обеспечения полного осуществления закрепленных в МКГПП прав в национальной правовой системе²⁷.
10. В 2015 году Комитет по экономическим, социальным и культурным правам вновь рекомендовал Ирландии принять все надлежащие меры для обеспечения прямого применения положений Пакта в своей правовой системе²⁸.

С. Институциональная и правозащитная структура и меры политики

Статус национальных правозащитных учреждений²⁹

<i>Национальное правозащитное учреждение</i>	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Статус в текущем цикле³⁰</i>
Ирландская комиссия по правам человека	А	упразднена
Ирландская комиссия по правам человека и равенству	не существовала	А (2015 год)

11. Комитет по правам человека приветствовал принятие в июле 2014 года Закона об Ирландской комиссии по правам человека и равенству, но рекомендовал Ирландии рассмотреть вопрос о применении в этом Законе единого определения прав человека³¹. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Ирландии пересмотреть этот закон в целях обеспечения охвата и применения Комиссией в ходе осуществления своих функций всех прав, закрепленных в МПЭСКП³².

12. Комитет по правам ребенка рекомендовал Ирландии рассмотреть пути и средства непосредственного предоставления Управлению Омбудсмана финансовых ресурсов и внести поправки в положения Закона 2002 года об Омбудсмene по делам детей, которые исключают возможность проведения Омбудсменом расследований по жалобам детей, являющихся беженцами, просителями убежища и/или мигрантами с неурегулированным статусом, а также отнести к его ведению действия, предпринимаемые силами обороны в отношении детей в возрасте моложе 18 лет³³. Аналогичные рекомендации были вынесены Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ)³⁴.

13. Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников рекомендовал Ирландии рассмотреть возможность принятия национального плана действий в области прав человека, который должен включать раздел, посвященный правозащитникам³⁵. Комитет по правам ребенка приветствовал рабочий проект национального плана действий по вопросам предпринимательской деятельности в аспекте прав человека на период 2016–2019 годов и рекомендовал Ирландии потребовать от компаний провести оценки и консультации и обеспечить предоставление общественности полной информации о связанных с окружающей средой, здравоохранением и правами человека последствиях их деятельности, а также о планах по решению этих проблем³⁶.

14. ЮНЕСКО призвала Ирландию продолжать осуществлять общеобразовательные программы в области прав человека, посвященные правам женщин, правам детей и свободе религии³⁷.

15. Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии увеличить бюджетные ассигнования, выделяемые социальному сектору, а также решить проблемы неравенства путем применения соответствующих показателей, сделать оценку последствий для прав детей неотъемлемым элементом комплексной оценки социальных последствий и обеспечить, чтобы решения в рамках финансово-бюджетной политики принимались с учетом обязательств по Конвенции³⁸.

16. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу отсутствия содержательных консультаций, особенно в отношении инвалидов, лиц, живущих в условиях нищеты, тревеллеров и

рома, и рекомендовал, в частности, регулярно проводить консультации по вопросам разработки политики посредством создания эффективного механизма проведения консультаций³⁹.

II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

17. Ирландия представила добровольный промежуточный доклад⁴⁰.

A. Сотрудничество с договорными органами

1. Положение с представлением докладов

<i>Договорный орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный после предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
Комитет по ликвидации расовой дискриминации	март 2011 года	—	—	Объединенные пятый–седьмой доклады просрочены с 2014 года
Комитет по экономическим, социальным и культурным правам	май 2002 года	2012 год	июнь 2015 года	Четвертый доклад подлежит представлению в 2020 году
Комитет по правам человек	июль 2008 года	2012 год	июль 2014 года	Пятый доклад подлежит представлению в 2019 году
Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин	июль 2005 года	—	—	Объединенные шестой–седьмой доклады подлежат представлению в 2016 году
Комитет против пыток	июнь 2011 года	2015 год	—	Второй доклад ожидает рассмотрения
Комитет по правам ребенка	сентябрь 2006 года/февраль 2008 года	2013 год	январь 2016 года	Объединенные пятый–шестой доклады подлежат представлению в 2021 году

2. Ответы на просьбы договорных органов о принятии конкретных последующих мер

Заключительные замечания

<i>Договорный орган</i>	<i>Подлежит представлению</i>	<i>Тема</i>	<i>Представлено</i>
Комитет по ликвидации расовой дискриминации	2012 год	Сокращение бюджетных расходов на правозащитные учреждения; самоидентификация; законодательство по вопросам расовой дискриминации; инкорпорирование МКЛРД во внутреннее законодательство ⁴¹	2012 год ⁴² ; последовавший диалог продолжается ⁴³
Комитет по правам человека	2015 год	Неправомерное обращение с женщинами и детьми в учреждениях; симфизэктомия; условия содержания под стражей ⁴⁴	2015 год ⁴⁵ ; последовавший диалог продолжается
	2009 год	Определение террористических актов; условия содержания под стражей; неконфессиональное начальное образование ⁴⁶	2012 год ⁴⁷ ; запрошена дополнительная информация ⁴⁸
Комитет против пыток	2012 год	Финансирование правозащитных учреждений; последующие меры в связи докладом Комиссии по расследованию противоправных действий в отношении детей; предполагаемые случаи применения пыток и жестокого обращения в отношении девочек и женщин в «прачечных Св. Магдалины»; калечащие операции на женских половых органах ⁴⁹	2012 год ⁵⁰ и 2013 год ⁵¹ ; последовавший диалог продолжается

В. Сотрудничество со специальными процедурами⁵²

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Текущий статус</i>
<i>Наличие постоянного приглашения</i>	Да	Да
<i>Состоявшиеся поездки</i>	Крайняя нищета	Правозащитники
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>	–	–
<i>Запрошенные поездки</i>	Правозащитники	Вода и санитария
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения и призывы к незамедлительным действиям</i>	За рассматриваемый период было направлено четыре сообщения. Правительство ответило на три сообщения.	
<i>Последующие доклады и миссии</i>	Крайняя нищета ⁵³	

С. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

18. Ирландия вносила ежегодные взносы в бюджет Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе в Фонд Организации Объединенных Наций для помощи жертвам пыток⁵⁴.

III. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых положений международного гуманитарного права

А. Равенство и недискриминация

19. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу сохраняющегося гендерного неравенства⁵⁵. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность по поводу того, что, несмотря на принятие Закона об избирательной системе (поправка) (финансирование политических партий), который поощряет установление политическими партиями квот для женщин-кандидатов, женщины по-прежнему недостаточно представлены как в государственном, так и в частном секторах, в частности на руководящих должностях⁵⁶. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Ирландии принять эффективные меры в целях расширения представленности женщин на руководящих должностях во всех областях, уменьшения разрыва в уровне оплаты труда мужчин и женщин и искоренения устойчивых гендерно-ролевых стереотипов⁵⁷, обеспечить, чтобы все работающие женщины были охвачены программой пособий по беременности и родам, чтобы отпуска по уходу за детьми предоставлялись отцам и чтобы было увеличено число государственных структур, оказывающих услуги по уходу за детьми по доступным ценам⁵⁸.

20. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Ирландии принять всеобъемлющее антидискриминационное законодательство, которое бы запрещало дискриминацию по всем признакам, перечисленным в пункте 2 статьи 2 Пакта⁵⁹.

21. Комитет по правам ребенка рекомендовал разработать и принять новый план действий в продолжение Национального плана действий в области борьбы против расизма на период 2005–2008 годов⁶⁰.

22. Комитет по правам ребенка с удовлетворением отметил принятие Закона 2015 года о признании пола, в соответствии с которым пол, выбранный лицом, достигшим 16 лет, подлежит полному признанию государством для всех целей. Однако он вновь выразил обеспокоенность по поводу случаев невызванного медицинской необходимостью хирургического вмешательства и применения других процедур в отношении детей-интерсексуалов до того, как они смогут высказывать свое осознанное согласие⁶¹, а также в связи с дискриминацией лесбиянок, бисексуалов, гомосексуалистов, трансгендеров и интерсексуалов из числа детей⁶².

23. Комитет по правам ребенка рекомендовал Ирландии принять меры в целях: обеспечения детям, родившимся вне брака, правовой определенности в том, что касается их фамилии, для минимизации стигматизации или дискриминации, которой они могут подвергаться, оказания помощи детям, чьими отцами

являются католические священники, в осуществлении их права знать своих отцов и пользоваться их заботой, а также уделения первоочередного внимания наилучшему обеспечению интересов детей, родившихся благодаря использованию вспомогательных репродуктивных технологий, особенно с привлечением суррогатных матерей, и предоставления им доступа к информации об их происхождении⁶³.

В. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

24. Что касается переполненности тюрем, то Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников отметил усилия, направленные на значительное улучшение условий в ряде центров содержания под стражей, и приветствовал взятое правительством обязательство положить к 2014 году конец практике использования «выносных параш»⁶⁴. Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии в срочном порядке активизировать усилия по улучшению условий содержания лиц, находящихся под стражей, и обращения с ними и решить проблему переполненности тюрем и практики «выносных параш» в соответствии с Минимальными стандартными правилами обращения с заключенными. Ирландии следует установить конкретные сроки для обеспечения полного раздельного содержания подследственных и осужденных, несовершеннолетних и совершеннолетних заключенных и задержанных иммигрантов и осужденных⁶⁵.

25. Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии незамедлительно ввести новую систему подачи жалоб для всех категорий жалоб и обеспечить ее независимое функционирование⁶⁶.

26. Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии, в частности, обеспечить, чтобы медикаментозное психиатрическое лечение, лечение электрошоком и применение иных видов ограничительного и принудительного лечения пациентов без их свободного согласия в системе оказания психиатрических услуг было повсеместно запрещено, поощрять такое психиатрическое лечение, которое позволяет сохранять достоинство пациентов, как взрослых, так и несовершеннолетних, и внести поправки в определение понятие «добровольный пациент», которое содержится в Законе об охране психического здоровья, чтобы оно указывало только на лицо, которое выражает согласие на госпитализацию и лечение⁶⁷. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Ирландии незамедлительно принять меры в целях обеспечения раздельного содержания детей и взрослых в психиатрических учреждениях⁶⁸.

27. Отметив, что предусмотренные в общем праве положения о правомерности использования разумных и умеренных наказаний остаются частью национального законодательства, Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии положить конец телесным наказаниям во всех местах и поощрять ненасильственные формы поддержания дисциплины⁶⁹.

28. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность по поводу того, что бытовое и сексуальное насилие в отношении женщин по-прежнему остается серьезной проблемой⁷⁰. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Ирландии принять проект закона о бытовом насилии, улучшить сбор данных о бытовом насилии и укрепить службы по поддержке жертв бытового насилия, включая приюты и службы юридической помощи⁷¹.

29. Отметив целевой показатель 2 Цели в области устойчивого развития 16, касающейся искоренения злоупотреблений, эксплуатации, торговли людьми и всех форм насилия в отношении детей и случаев применения пыток к детям, Комитет по правам ребенка рекомендовал Ирландии обеспечить достаточное количество помещений для круглосуточного размещения лиц, ставших жертвами бытового насилия, и их детей, а также выделить надлежащие ресурсы Агентству по делам ребенка и семьи для оказания помощи детям, обращающимся за защитой, и своевременного удовлетворения потребностей детей, относящихся к группам риска⁷².

С. Отправление правосудия, включая борьбу с безнаказанностью, и верховенство права

30. Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников рекомендовал Ирландии ускорить процесс создания Совета по вопросам судебной практики⁷³. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал расширить посвященные Пакту программы подготовки для судей, адвокатов и государственных должностных лиц⁷⁴.

31. Что касается процедур подачи и рассмотрения жалоб на действия полиции, то Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии предпринять шаги для своевременного принятия Законопроекта 2014 года об общем плане работы Национальной полиции («Гарда Сиохане») (поправка) для укрепления независимости и эффективности Комиссии Уполномоченного по делам Национальной полиции («Гарда Сиохане») и обеспечить, чтобы планируемое создание Управления по делам Национальной полиции («Гарда Сиохане») не отразилось на работе Комиссии и не подорвало ее, а напротив дополняло и поддерживало ее⁷⁵.

32. Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии полностью осуществить Закон 2014 года о штрафах для введения общественных работ в качестве альтернативы тюремному заключению за невыплату штрафов, установленных решением суда, или невыполнение гражданско-правовых обязательств, и гарантировать, чтобы тюремное заключение ни при каких обстоятельствах не использовалось в качестве метода для обеспечения выполнения договорных обязательств⁷⁶.

33. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу отсутствия служб бесплатной юридической помощи, особенно по вопросам, касающимся занятости, жилья, принудительных выселений и получения социальных пособий, и рекомендовал Ирландии, в частности, расширить охват Программы гражданско-правовой помощи⁷⁷.

34. Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии гарантировать в законодательстве и на практике право на получение помощи адвоката до проведения допроса и предпринять конкретные шаги для обеспечения присутствия адвокатов в ходе допросов⁷⁸.

35. Что касается симфизэктомии, которая была произведена в случае приблизительно 1 500 девушек и женщин без их свободного и осознанного согласия, то Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии провести оперативное, независимое и тщательное расследование случаев симфизэктомии, привлечь к ответственности и наказать виновных, включая медицинский персонал, предоставить лицам, перенесшим эту операцию, эффективные средства правовой защиты до возмещения ущерба на индивидуальной основе и облегчить им доступ к судебным средствам защиты, с тем чтобы они имели возможность оспорить суммы, предложенные им в рамках плана добровольной выплаты возмещения⁷⁹.

36. Отметив извинения, принесенные государством лицам, которые работали в «прачечных Св. Магдалины», Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил сожаление по поводу масштабов и систематичности практики принудительного труда, имевшей место в этом учреждении, и рекомендовал Ирландии провести незамедлительные, тщательные и независимые расследования по соответствующим сообщениям, привлечь виновных к ответственности и предоставить всем жертвам эффективные средства правовой защиты⁸⁰. Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии провести незамедлительные, независимые и тщательные расследования в связи с утверждениями о злоупотреблениях в детских учреждениях и домах матери и ребенка, привлечь к ответственности и наказать виновных и обеспечить предоставление всем жертвам эффективных средств правовой защиты⁸¹.

37. Комитет по правам ребенка выразил удовлетворение в связи с принятием Закона 2015 года о детях (поправка), отменившего все положения действовавшего законодательства, которые разрешали содержать детей в тюрьмах для взрослых. Он настоятельно призвал Ирландию восстановить положения Закона 2001 года о детях, в соответствии с которыми возраст наступления уголовной ответственности составлял 14 лет, и в случаях, когда заключение под стражу является неизбежным, обеспечивать, чтобы его срок был максимально коротким, чтобы дети не содержались вместе со взрослыми и чтобы их содержание под стражей осуществлялось с соблюдением международных стандартов, в том числе в отношении доступа к образованию и услугам по охране здоровья⁸².

D. Право на неприкосновенность личной жизни, вступление в брак и семейную жизнь

38. Комитет по правам ребенка рекомендовал Ирландии инкорпорировать в Закон 2010 года об усыновлении/удочерении, как это предусмотрено международной практикой, положения, касающиеся раскрытия информации, поиска членов семьи и мер поддержки после усыновления/удочерения⁸³.

39. Комитет по правам ребенка рекомендовал отменить все исключения, разрешающие вступление в брак до достижения 18 лет⁸⁴.

40. Приветствовав принятие Закона об Агентстве по делам ребенка и семьи, Комитет по правам ребенка рекомендовал Ирландии принять меры в целях комплексного и всеобъемлющего удовлетворения потребностей находящихся в системе альтернативного ухода детей, которые имеют инвалидность или особые потребности в связи с психическим здоровьем, оказывать надлежащую поддержку молодым людям перед их выпуском из воспитательных учреждений и учитывать потребности детей, которые столкнулись с проблемой бездомности⁸⁵.

E. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни

41. Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии внести поправки в статьи 12, 31 и 34 Конституции, в которых устанавливается требование о принесении религиозной присяги для занятия высших государственных должностей. Он рекомендовал Ирландии внести поправки в статью 37 (1) Закона о равенстве в сфере занятости с целью запрета всех форм дискриминации при найме на работу в учебные и медицинские учреждения⁸⁶.

42. Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников отметил, что, по его мнению, правозащитники в Ирландии работают в хороших и благоприятных условиях, в целом соответствующих международным стандартам. Тем не менее Специальный докладчик рекомендовал Ирландии незамедлительно и беспристрастно расследовать все утверждения и сообщения о запугиваниях, напаках и слежке в контексте конфликта, связанного с газовым месторождением Корриб, проводить расследования в связи с действиями полиции и принять необходимые меры для инструктирования и оснащения полиции в этом районе, с тем чтобы она могла надлежащим образом выполнять свои функции, в частности в том, что касается поддержания правопорядка во время протестов и противодействия массовым беспорядкам⁸⁷.

43. Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников рекомендовал Ирландии принять надлежащее всеобъемлющее законодательство для защиты сообщающих о нарушениях или злоупотреблениях лиц во всех областях деятельности⁸⁸.

Г. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

44. Отметив публикацию законопроекта 2015 года о минимальной заработной плате в стране (Комиссия по вопросам низкой оплаты труда), Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу недостаточного уровня минимальной заработной платы для обеспечения надлежащего уровня жизни, исключений из обязательства выплачивать установленную законом минимальную заработную плату и ненадлежащих условий труда работников, заключивших трудовые договоры без указания минимального количества часов (или договоры на малое количество часов), и их ограниченного доступа к охране труда и социальным пособиям⁸⁹.

45. Тот же Комитет рекомендовал Ирландии ускорить принятие законопроекта 2015 года о минимальной заработной плате в стране (Комиссия по вопросам низкой оплаты труда) и законопроекта 2015 года о производственных отношениях (поправка), пересмотреть все соответствующее законодательство в целях обеспечения справедливых и благоприятных условий труда для всех трудящихся и принять необходимые меры для того, чтобы положения о минимальной заработной плате применялись ко всем трудящимся и обеспечивали достойный жизненный уровень работникам и их семьям⁹⁰. Он также рекомендовал Ирландии расширить права профсоюзов на коллективные переговоры и отменить требование о получении разрешений на заключение коллективных трудовых договоров⁹¹.

46. Тот же Комитет выразил обеспокоенность по поводу непропорционально высокого уровня безработицы среди тревеллеров, рома, молодежи и инвалидов и рекомендовал принять адресные меры в их интересах, в том числе посредством введения системы квот, организации профессиональной подготовки и оказания помощи в вопросах трудоустройства, и улучшить сбор данных о безработице⁹².

Г. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

47. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам с обеспокоенностью отметил, что, несмотря на социальные выплаты, осуществляемые с целью смягчения последствий мер жесткой экономики, действия Ирландии в ответ на экономический и финансовый кризис были непропорционально сконцентрированы, без изменения налогового режима, на сокращении государственных расходов в таких областях, как жилье, социальное обеспечение, здравоохранение и образование⁹³. Он рекомендовал, чтобы меры жесткой экономии были временными и охватывали лишь период кризиса, а также основывались на принципах необходимости и пропорциональности. Они не должны приводить к дискриминации и усилению неравенства⁹⁴. Он также рекомендовал Ирландии обеспечить постепенную отмену мер жесткой экономии, пересмотреть на основе транспарентности и участия широких слоев населения свой налоговый режим и изучить возможность включения в процесс разработки политики оценки воздействия намечаемых мер на права человека⁹⁵.

48. Специальный докладчик по вопросу о крайней нищете с обеспокоенностью отметила, что спад в экономике сильнее всего сказался на детях, при этом 19,5% детей подвержены риску нищеты, а 30,2% детей сталкиваются с материальными лишениями. Специальный докладчик выразила сожаление по поводу того, что ее рекомендации оградить детские пособия и другие пособия на детей от сокращения не были реализованы в связи с последними изменениями⁹⁶. Комитет по правам ребенка рекомендовал Ирландии обеспечить, чтобы в рамках пересмотра ее целевых показателей в области сокращения масштабов нищеты на 2020 год был учтен рост числа детей, живущих в условиях постоянной нищеты, а также разработать и принять подробный план действий для обеспечения выполнения целевых показателей в установленные сроки⁹⁷. Выразив озабоченность по поводу увеличения числа людей, живущих в условиях постоянной нищеты или находящихся под угрозой нищеты, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал интегрировать во все программы и стратегии в области сокращения масштабов нищеты правозащитный подход⁹⁸.

49. Специальный докладчик по вопросу о крайней нищете вновь выразила обеспокоенность по поводу применения требования в отношении постоянного места жительства в случаях принятия решений о выплате социальных пособий, особенно лицам, оказавшимся бездомными, тревеллерам, просителям убежища, трудящимся-мигрантам и возвращающимся ирландским мигрантам⁹⁹. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам также выразил обеспокоенность по поводу дискриминационных последствий применения требования в отношении постоянного места жительства для женщин, ставших жертвами бытового насилия. Он рекомендовал Ирландии обеспечить последовательное применение критериев посредством выработки четких инструкций и проведения подготовки для соответствующих должностных лиц¹⁰⁰.

50. Тот же Комитет выразил обеспокоенность по поводу большого числа апелляций на решения о социальном обеспечении и рекомендовал Ирландии прояснить критерии получения пособий по социальном обеспечению, а также процедуры их применения в целях снижения числа апелляций¹⁰¹.

51. Тот же Комитет выразил обеспокоенность по поводу снижения уровня продовольственной безопасности и роста уровня недоедания среди семей, находящихся в неблагоприятном положении, а также высоких цен на полезные продукты питания, что ставит эти семьи под угрозу ожирения. Он рекомендовал

Ирландии принять конкретные меры для удовлетворения критических потребностей находящихся в неблагоприятном положении семей в плане продовольствия и питания, а также ускорить принятие национального плана действий в области продовольственной безопасности и питания, соответствующего требованиям Добровольных руководящих принципов в целях постепенной реализации права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности¹⁰².

52. Специальный докладчик по вопросу о крайней нищете заявила, что она обратилась к правительству с настоятельным призывом принять незамедлительные меры по удовлетворению острой потребности в социальном жилье, а также принять меры, направленные на решение имеющейся в стране долгосрочной потребности в жилье на основе использования правозащитного подхода. К сожалению, каких-либо мер в этой связи предпринято не было¹⁰³. Выразив глубокую обеспокоенность по поводу сообщений о том, что ставшие бездомными семьи сталкиваются со значительными задержками в плане получения доступа к социальному жилью и зачастую длительно живут в ненадлежащих временных или аварийных помещениях, Комитет по правам ребенка настоятельно призвал Ирландию принять меры для увеличения предложения социального жилья и оказания чрезвычайной помощи в вопросах получения жилья¹⁰⁴. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу роста стоимости аренды жилья и снижения доходов семей. Он рекомендовал Ирландии рассмотреть возможность принятия законодательства об аренде частного жилья и увеличения размера компенсации части арендной платы, а также введения правил регулирования банковской деятельности в целях укрепления защиты должников по ипотечным ссудам¹⁰⁵.

Н. Право на здоровье

53. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу общего ухудшения услуг в сфере здравоохранения вследствие значительного сокращения бюджетных ассигнований и его негативных последствий для доступа к надлежащему медицинскому уходу. Он рекомендовал Ирландии улучшить государственные услуги в сфере здравоохранения путем увеличения государственных расходов на здравоохранение и введения общего списка очередников на лечение в больничных заведениях, финансируемых за счет государственных средств, применительно к пациентам, имеющим как государственную, так и частную страховку, ускорить внедрение всеобщей системы услуг в сфере здравоохранения и создание служб здравоохранения на общинном уровне, а также укрепить Управление по вопросам медико-санитарной информации и качества¹⁰⁶. Комитет по правам ребенка настоятельно призвал Ирландию устранить глубинные причины неравенства в области получения доступа к здравоохранению и осуществить программы для выдачи медицинских карт представителям общин тревеллеров и рома¹⁰⁷.

54. Комитет по правам ребенка приветствовал принятые недавно меры по укреплению Стационарной службы охраны психического здоровья детей и подростков, но рекомендовал Ирландии укрепить потенциал его служб стационарного психиатрического лечения, учреждений, предоставляющих помощь вне обычных рабочих часов, и учреждений, занимающихся лечением расстройств пищевого поведения, и рассмотреть возможность создания службы пропаганды и информации по вопросам охраны психического здоровья, особенно для детей. Кроме того, отметив недавнее принятие Ирландией стратегии в области предупреждения самоубийств, Комитет, тем не менее, выразил обеспокоенность по

поводу большого числа самоубийств среди подростков¹⁰⁸. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Ирландии пересмотреть Закон 2001 года об охране психического здоровья с учетом рекомендаций группы экспертов, которой было поручено изучить этот закон, а также ускорить осуществление национальной политики в области охраны психического здоровья «Концепция перемен» путем выделения на эти цели достаточных ресурсов¹⁰⁹.

55. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам и Комитет по правам человека выразили обеспокоенность по поводу крайне ограничительного законодательства по вопросам аборт и его строгого толкования¹¹⁰. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность по поводу Закона 2013 года о защите жизни во время беременности, который разрешает проведение аборта лишь в случае наличия «реальной и существенной угрозы» для жизни матери и криминализует аборт даже в тех случаях, когда беременность является следствием изнасилования или инцеста или когда отмечается резкое ухудшение патологического состояния плода. Он также выразил обеспокоенность по поводу того, что из-за применения терминов «реальная и существенная угроза» врачи не могут предоставлять услуги в соответствии с объективной медицинской практикой¹¹¹. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность по поводу чрезмерного надзора медицинского персонала за беременными женщинами, склонными к самоубийству, что может приводить к усилению психического расстройства, дискриминационных последствий, которые имеет Закон о защите жизни во время беременности для женщин, не имеющих возможности поехать за границу для производства аборта, введения, в соответствии с Законом 1995 года о регулировании информации (оказание услуг по прерыванию беременности за пределами государства, уголовных наказаний для медицинских работников, которые направляют женщин в другие страны для производства аборта, и тяжелых психических страданий женщин в связи с отказом в аборте¹¹².

56. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам призвал провести референдум по вопросу об абортах и рекомендовал Ирландии привести свое законодательство об абортах, включая Конституцию и Закон о защите жизни во время беременности, в соответствие с международными стандартами в области прав человека¹¹³. Комитет по правам ребенка рекомендовал Ирландии декриминализировать аборт независимо от обстоятельств, в силу которых они производятся, и пересмотреть свое законодательство в целях обеспечения детям доступа к безопасным услугам по прерыванию беременности и по уходу после аборта¹¹⁴. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Ирландии принять руководящие принципы, проясняющие вопрос о том, что именно представляет собой реальную и существенную угрозу для жизни беременной женщины, и публиковать информацию о возможностях выхода из кризисных ситуаций в период беременности с использованием эффективных каналов коммуникаций¹¹⁵.

57. Комитет по правам ребенка, с обеспокоенностью отметив отсутствие у подростков какого-либо доступа к информации по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и средствам экстренной контрацепции, рекомендовал Ирландии принять комплексную политику в области сексуального и репродуктивного здоровья подростков и обеспечить, чтобы предметы, посвященные сексуальному и репродуктивному здоровью, были включены в программу обязательного школьного образования и были конкретно ориентированы на подростков¹¹⁶.

I. Право на образование

58. Комитет по правам ребенка приветствовал создания Форума по вопросам плюрализма и патронажа в сфере начального образования, но, тем не менее, выразил обеспокоенность по поводу того, что школы продолжают проводить дискриминационную политику приема по признаку религии ребенка¹¹⁷. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность по поводу медленного прогресса в деле расширения доступа к светскому образованию путем создания неконфессиональных школ, отказа от патронажа школ и постепенной отмены интегрированных религиозных учебных планов в школах, где обучаются дети, принадлежащие к числу религиозных меньшинств или не исповедующих какую-либо религию¹¹⁸. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу дискриминационных критериев, применяемых многими школами в отношении детей с особыми образовательными потребностями в рамках своей политики приема, а также отсутствия нормативно-правовых рамок¹¹⁹.

59. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Ирландии привести все соответствующие законы, включая Закон 2000 года о равном статусе и законопроект 2015 года об образовании (прием в школы), в соответствие с международными стандартами в области прав человека и увеличить число неконфессиональных начальных и неполных средних школ. Он также рекомендовал Ирландии активизировать усилия по поощрению инклюзивного образования для всех, включая осуществление Закона 2004 года об образовании лиц с особыми образовательными потребностями, а также обеспечить всем детям равные возможности для получения качественного образования¹²⁰.

60. Комитет по правам ребенка рекомендовал Ирландии создать эффективный механизм подачи и рассмотрения жалоб детей, обучающихся в школах, рассмотреть возможность изменения процедуры проведения экзаменов для получения свидетельства об окончании учебного заведения с целью снижения стресса, которому подвергаются дети, и разработать для всех программу физкультурных мероприятий¹²¹.

J. Инвалиды

61. Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии привести законопроект 2013 года об оказании помощи в принятии решений (право и дееспособность) в соответствие с международными стандартами в области прав человека инвалидов¹²².

62. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу сохраняющейся практики помещения инвалидов в специальные учреждения и плохими условиями проживания в центрах для инвалидов и рекомендовал Ирландии обеспечить альтернативы помещению инвалидов в специальные учреждения, включая общинные программы ухода, улучшить условия проживания в центрах для инвалидов, в том числе посредством проведения регулярных инспекций, и расширить доступ для инвалидов, в частности, путем отмены решений о сокращении бюджетных расходов на программы социального обеспечения¹²³.

К. Меньшинства и коренные народы

63. Специальный докладчик по вопросу о крайней нищете отметила представленную Ирландии в ходе универсального периодического обзора информацию о том, что она проводит серьезное рассмотрение вопроса об официальном признании тревеллеров в качестве этнической группы, и призвала правительство сделать это в приоритетном порядке¹²⁴. Соответствующие рекомендации вынесли три договорных органа¹²⁵.

64. Комитет по правам ребенка, выразив обеспокоенность по поводу криминализации кочевого образа жизни на основании Закона 2002 года о жилье (прочие положения), рекомендовал Ирландии уважать культурную практику кочевого образа жизни и исключить возможность ее криминализации¹²⁶. Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии внести поправки в закон 2002 о жилье (прочие положения) для удовлетворения особых потребностей семей тревеллеров, связанных с проживанием¹²⁷. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам напомнил о вынесенных в адрес Ирландии своих прежних рекомендациях принять меры по обеспечению тревеллеров и рома приемлемым с культурной точки зрения жильем¹²⁸.

65. Специальный докладчик по вопросу о крайней нищете отметила, что по причине структурной дискриминации тревеллеры подвергаются особому риску нищеты, в связи с чем они имеют меньшую продолжительность жизни и более низкий уровень образования¹²⁹. Что касается тревеллеров и рома, то Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность по поводу утверждений о безнаказанности тех, кто выступает с публичными заявлениями дискриминационного толка¹³⁰. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность по поводу отсутствия данных об общине рома в Ирландии и случаев принудительного изъятия детей рома из их семей и их передачи на попечение государства на основании их внешности. Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии принять эффективную политику и план действий, разработанные в ходе консультаций с общинами тревеллеров и рома, для исправления ситуаций, характеризующихся неравенством¹³¹.

Л. Мигранты, беженцы и просители убежища

66. Специальный докладчик по вопросу о крайней нищете напомнила о том, что она рекомендовала Ирландии пересмотреть систему «прямого обслуживания» и обеспечить полное осуществление прав просителей убежища, в частности прав на семейную жизнь, социальное обеспечение и доступ к рынку труда, а также отметила, что эта рекомендация не была выполнена¹³². Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность по поводу сообщений о размещении детей – просителей убежища в частных центрах, на которые не распространяется действие национальных норм, касающихся детей. Он настоятельно призвал Ирландию обеспечить проведение независимых проверок всех центров размещения беженцев и рекомендовал Ирландии обеспечить, чтобы в распоряжении детей и семей имелись все удобства, включая рекреационные площадки, а также пропорционально увеличить пособия на детей, с тем чтобы они соотносились со стоимостью жизни¹³³. Соответствующие рекомендации вынесли УВКБ и два других договорных органа¹³⁴.

67. Сославшись на принятые рекомендации¹³⁵, УВКБ приветствовало принятие законопроекта о международной защите, который предусматривает введение долгожданной единой процедуры определения статуса для целей защиты и уделение основного внимания соблюдению принципа наилучшего обеспечения интересов ребенка¹³⁶. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Ирландии ускорить принятие законопроекта о международной защите и определять без неоправданных задержек все формы статуса защищаемых лиц в отношении просителей убежища¹³⁷. УВКБ призвало Ирландию как можно скорее выполнить рекомендации, вынесенные Рабочей группой по процедурам защиты в отношении систем защиты, размещения и поддержки просителей убежища¹³⁸.

68. Комитет по правам человека выразил обеспокоенность по поводу содержания жертв торговли людьми в центрах «прямого обслуживания»¹³⁹. УВКБ рекомендовало Ирландии внести поправки в действующие административные иммиграционные правила защиты жертв торговли людьми и поддержало рекомендации в отношении учета вопросов, касающихся предупреждения торговли людьми, в политике Ирландии в отношении просителей убежища¹⁴⁰.

69. УВКБ приветствовало взятое Ирландией обязательство решать проблемы, касающиеся апатридов, но, тем не менее, рекомендовало разработать процедуру установления факта отсутствия гражданства¹⁴¹.

М. Право на развитие и вопросы охраны окружающей среды

70. Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников выразил удовлетворение в связи с важными инициативами, предпринятыми в целях защиты правозащитников в контексте внешней политики и оказания помощи в целях развития¹⁴².

Н. Права человека и борьба с терроризмом

71. Комитет по правам человека рекомендовал Ирландии включить в свое внутреннее законодательство определение понятия «террористические акты» и рассмотреть вопрос об упразднении Специального уголовного суда¹⁴³.

Примечания

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratification of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Ireland from the previous cycle (A/HRC/WG.6/12/IRL/2 and Corr.1).

² The following abbreviations are used in the present document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

³ Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and ICPPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; ICPPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; ICPPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: ICPPED, art. 30.

⁴ Information relating to other relevant international human rights instruments may be found in the pledges and commitments undertaken by Ireland before the Human Rights Council, as contained in the note verbale dated 16 April 2012 sent by the Permanent Mission of Ireland to the United Nations addressed to the President of the General Assembly (see document A/67/80).

⁵ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

⁶ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons, and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

⁷ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, www.icrc.org/ihl.

⁸ Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, www.icrc.org/ihl.

⁹ International Labour Organization (ILO) Forced Labour Convention, 1930 (No. 29); Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105); Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87); Right to Organise and Collective Bargaining Convention, 1949 (No. 98); Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100); Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No. 111); Minimum Age Convention, 1973 (No. 138); Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182).

¹⁰ ILO Domestic Workers Convention, 2011 (No. 189).

¹¹ ILO Indigenous and Tribal Peoples Convention, 1989 (No. 169).

¹² See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 3; and E/C.12/IRL/CO/3, para. 4.

- ¹³ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 3.
- ¹⁴ See A/HRC/20/25, para. 94.
- ¹⁵ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 37, and CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 77.
- ¹⁶ For the full text, see A/HRC/19/9, para. 107.6 (Hungary; Islamic Republic of Iran).
- ¹⁷ See UNESCO submission for the universal periodic review of Ireland, para. 66 (1)
- ¹⁸ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 3 (a).
- ¹⁹ Ibid., para. 5, and E/C.12/IRL/CO/3, para. 37.
- ²⁰ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 5 (a).
- ²¹ Ibid., para. 15. See also para. 30.
- ²² See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 22. See also UNESCO submission for the universal periodic review of Ireland, para. 69.
- ²³ See UNESCO submission for the universal periodic review of Ireland, para. 69.
- ²⁴ See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 4 (a).
- ²⁵ Ibid., para. 32 (d).
- ²⁶ Ibid., para. 9.
- ²⁷ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 5. See also CERD/C/IRL/CO/3-4/Add.1, paras. 19-21.
- ²⁸ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 7. See also CERD/C/IRL/CO/3-4/Add.1, paras. 19-21.
- ²⁹ According to article 5 of the rules of procedure of the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC) Sub-Committee on Accreditation, the classifications for accreditation used by the Sub-Committee are: A: Voting Member (fully in compliance with each of the Paris Principles), B: Non-Voting Member (not fully in compliance with each of the Paris Principles or insufficient information provided to make a determination), C: No Status (not in compliance with the Paris Principles).
- ³⁰ The list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights is available from <http://nhri.ohchr.org/EN/Documents/Status%20Accreditation%20Chart.pdf>.
- ³¹ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 6.
- ³² See E/C.12/IRL/CO/3, para. 9.
- ³³ See CRC/C/IRL/CO/3-4, paras. 20 and 74 (b).
- ³⁴ UNHCR submission for the universal periodic review of Ireland, pp. 3-4 and 6, recommendation (c).
- ³⁵ See A/HRC/22/47/Add.3, para. 111 (f).
- ³⁶ See CRC/C/IRL/CO/3-4, paras. 23-24.
- ³⁷ See UNESCO submission for the universal periodic review of Ireland, para. 66 (4).
- ³⁸ See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 16. See also A/HRC/20/25, para. 99.
- ³⁹ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 10. See also A/HRC/20/25, para. 99.
- ⁴⁰ The report is available at www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/UPRImplementation.aspx.
- ⁴¹ See CERD/C/IRL/CO/3-4, para. 34.
- ⁴² See CERD/C/IRL/CO/3-4/Add.1.
- ⁴³ Letter dated 31 August 2012 from the Committee on the Elimination of Racial Discrimination to the Permanent Mission of Ireland to the United Nations Office and Specialized Institutions at Geneva, pp. 1 and 2, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CERD/Shared%20Documents/IRL/INT_CERD_FUL_IRL_14214_E.pdf.
- ⁴⁴ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 25.
- ⁴⁵ See CCPR/C/IRL/CO/3, para. 25.
- ⁴⁶ Letter dated 17 July 2015 from the Permanent Mission of Ireland to the United Nations and other International Organizations at Geneva, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/IRL/INT_CCPR_AFR_IRL_21460_E.pdf.
- ⁴⁷ See CCPR/C/104/2, pp. 8-9.
- ⁴⁸ Letter dated 24 April 2012 from the Special Rapporteur for follow-up on concluding observations of the Human Rights Committee to the Permanent Mission of Ireland to the United Nations Office at Geneva, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/IRL/INT_CCPR_FUL_IRL_11896_E.pdf. See also CCPR/C/104/2, pp. 8-9. Further information was requested in the next periodic report.

- ⁴⁹ See CAT/C/IRL/CO/1, para. 33.
- ⁵⁰ See CAT/C/IRL/CO/1/Add.1.
- ⁵¹ See CAT/C/IRL/CO/1/Add.2 and appendices A, B and C thereto.
- ⁵² For the titles of special procedure mandate holders, see www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Welcomepage.aspx.
- ⁵³ See A/HRC/20/25.
- ⁵⁴ See www.ohchr.org/Documents/AboutUs/FundingBudget/VoluntaryContributions2015.pdf, www.ohchr.org/Documents/AboutUs/FundingBudget/VoluntaryContributions2014.pdf and www2.ohchr.org/english/OHCHRReport2014/WEB_version/allegati/8_Donor_profiles_2014.pdf.
- ⁵⁵ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 15.
- ⁵⁶ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 7.
- ⁵⁷ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 15. See also UNESCO submission for the review of Ireland, paras. 65-66.
- ⁵⁸ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 23.
- ⁵⁹ *Ibid.*, para. 12.
- ⁶⁰ See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 28. See also CERD/C/IRL/CO/3-4/Add.1, paras. 10-18, and letter dated 31 August 2012 from the Committee on the Elimination of Racial Discrimination to the Permanent Mission of Ireland to the United Nations Office and Specialized Institutions at Geneva, pp. 1-2.
- ⁶¹ See CRC/C/IRL/CO/3-4, paras. 4 (e) and 39.
- ⁶² *Ibid.*, para. 27.
- ⁶³ *Ibid.*, para. 34.
- ⁶⁴ See A/HRC/22/47/Add.3, para. 100.
- ⁶⁵ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 15, and letter dated 17 July 2015 from the Permanent Mission of Ireland to the United Nations and other International Organizations at Geneva, pp. 11-13.
- ⁶⁶ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 15, and letter dated 17 July 2015 from the Permanent Mission of Ireland to the United Nations and other International Organizations at Geneva, p. 13.
- ⁶⁷ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 12.
- ⁶⁸ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 29.
- ⁶⁹ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 14. See also UNESCO submission for the review of Ireland, paras. 65-66.
- ⁷⁰ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 8.
- ⁷¹ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 22.
- ⁷² See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 38. See also CERD/C/IRL/CO/3-4/Add.1, para. 9.
- ⁷³ See A/HRC/22/47/Add.3, para. 111 (c).
- ⁷⁴ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 7.
- ⁷⁵ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 13. See also A/HRC/22/47/Add.3, para. 111 (h).
- ⁷⁶ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 16.
- ⁷⁷ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 8.
- ⁷⁸ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 17.
- ⁷⁹ *Ibid.*, para. 11, and letter dated 17 July 2015 from the Permanent Mission of Ireland to the United Nations and other International Organizations at Geneva, pp. 7-10.
- ⁸⁰ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 18. See also CCPR/C/IRL/CO/4, para. 10, and letter dated 17 July 2015 from the Permanent Mission of Ireland to the United Nations and other International Organizations at Geneva, p. 3; CAT/C/IRL/CO/1/Add.2 and appendices A, B and C thereto.
- ⁸¹ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 10, and letter dated 17 July 2015 from the Permanent Mission of Ireland to the United Nations and other International Organizations at Geneva, pp. 5-6.
- ⁸² See CRC/C/IRL/CO/3-4, paras. 4 (d) and 72. See also UNESCO submission for the universal periodic review of Ireland, para. 65.
- ⁸³ See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 46.
- ⁸⁴ *Ibid.*, para. 26.
- ⁸⁵ *Ibid.*, paras. 43-44.
- ⁸⁶ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 21.
- ⁸⁷ See A/HRC/22/47/Add.3, paras. 107 and 111 (j).
- ⁸⁸ *Ibid.*, para. 111 (q).
- ⁸⁹ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 17.

- ⁹⁰ Ibid., para. 17.
⁹¹ Ibid., para. 19.
⁹² Ibid., para. 16.
⁹³ Ibid., para. 11.
⁹⁴ Ibid., para. 11.
⁹⁵ Ibid., para. 11.
⁹⁶ See A/HRC/20/25, para. 103.
⁹⁷ See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 60.
⁹⁸ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 24.
⁹⁹ See A/HRC/20/25, para. 102.
¹⁰⁰ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 21.
¹⁰¹ Ibid., para. 20.
¹⁰² Ibid., para. 25.
¹⁰³ See A/HRC/20/25, para. 107.
¹⁰⁴ See CRC/C/IRL/CO/3-4, paras. 61-62.
¹⁰⁵ See E/C.12/IRL/CO/3, paras. 26-27.
¹⁰⁶ Ibid., para. 28.
¹⁰⁷ See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 50.
¹⁰⁸ Ibid., paras. 53-55.
¹⁰⁹ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 29.
¹¹⁰ Ibid., para. 30, and CCPR/C/IRL/CO/4, para. 9.
¹¹¹ See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 57.
¹¹² See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 9.
¹¹³ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 30.
¹¹⁴ See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 58.
¹¹⁵ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 30.
¹¹⁶ See CRC/C/IRL/CO/3-4, paras. 57-58. See also E/C.12/IRL/CO/3, para. 30, and CCPR/C/IRL/CO/4, para. 9.
¹¹⁷ See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 63.
¹¹⁸ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 21.
¹¹⁹ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 31.
¹²⁰ Ibid., paras. 31-32. See also UNESCO submission for the universal periodic review of Ireland, paras. 65-66.
¹²¹ See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 64.
¹²² See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 12.
¹²³ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 13.
¹²⁴ See A/HRC/20/25, para. 106.
¹²⁵ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 23, E/C.12/IRL/CO/3, para. 33, and CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 70. See also CERD/C/IRL/CO/3-4/Add.1, paras. 3-6.
¹²⁶ See CRC/C/IRL/CO/3-4, paras. 69-70.
¹²⁷ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 23.
¹²⁸ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 27.
¹²⁹ See A/HRC/20/25, para. 106.
¹³⁰ See CRC/C/IRL/CO/3-4, para. 27.
¹³¹ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 23.
¹³² See A/HRC/20/25, para. 108.
¹³³ See CRC/C/IRL/CO/3-4, paras. 65-66.
¹³⁴ UNHCR submission for the universal periodic review of Ireland, p. 4. See also, pp. 2-6, E/C.12/IRL/CO/3, para. 14, and CCPR/C/IRL/CO/4, para. 19.
¹³⁵ For the full texts, see A/HRC/19/9, 106.60 (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), 106.61 (Mexico) and 106.17 (Uruguay).
¹³⁶ UNHCR submission for the universal periodic review of Ireland, pp. 2-3.
¹³⁷ See E/C.12/IRL/CO/3, para. 14.
¹³⁸ UNHCR submission for the universal periodic review of Ireland, p. 6.
¹³⁹ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 20. See also para. 8, and CERD/C/IRL/CO/3-4/Add.1, paras. 7-8.
¹⁴⁰ UNHCR submission for the universal periodic review of Ireland, p. 8.

¹⁴¹ Ibid., pp. 9-10. See also pp. 8-10.

¹⁴² See A/HRC/22/47/Add.3, para. 109.

¹⁴³ See CCPR/C/IRL/CO/4, para. 18.
